Гродек

Ґеорґ Тракль<br />  
Гродек

Перекладач: Д.Наливайко

Джерело: З книги: Антологія зарубіжної поезії другої половини ХІХ — ХХ сторіччя (укладач Д.С.Наливайко).— К.: "Навчальна книга", 2002.

(військовий шпиталь)

Смертоносний гул вечорами повнить<br />  
Осінні ліси, золотисті рівнини<br />  
І сині озера, від них понуре сонце<br />  
Тікає геть; сповиває ніч<br />  
Умираючих вояків і дикий крик<br />  
Їхніх розірваних ротів.<br />  
Клубочиться на дні безлюдних долин<br />  
Руда хмара пролитої крові, оселя лютого бога<br />  
І холодне місячне світло.<br />  
Під злотистим віттям ночі та зірок<br />  
Блукає тінь сестри мовчазними гаями,<br />  
Приголублює душі героїв, скривавлені голови.<br />  
І ледь звучать в комишах печальні флейти осені.<br />  
О, горда скорбото! на твоїх олтарях<br />  
Пломінь духу сповняє сьогодні безмежним болем<br />  
Серця ненароджених онуків.